

Berkshire Hathaway
Northwest Real Estate

Parishioner:
Pam Zielinski
503-880-8034



WERNER
READY FOR everything

JERKY & SNACKS

NOW HIRING
PACKAGING & PRODUCTION

BUSCAMOS EMPLEADOS
EN PAQUETERÍA Y PROCESO

START AT \$16-\$17 PER HOUR
SALARIO INICIAL DE \$16-\$17 POR HORA

2807 3rd Street, Tillamook, OR
503-842-7577 · wernerjerky.com

Averill
Landscaping
Materials

Bark Dust (Fir & Hemlock)
Compost * Red Rock
Decorative Rock
6955 Kilchis River Road *
503.801.1214



TRACY E. SOLIS, DVM, MS

PIONEER
Veterinary Hospital

801 MAIN ST.
TILLAMOOK, OR 97141
(503) 842-8411



GEEK
ROOFING

Residential Roofing Installations, Repairs, Skylights, Gutter Maintenance, and More!

971-377-9950
www.geekroofingpdx.com

Blank space for advertisement.

WORKFORCE
Employee Leasing and
Temporary Employee Services

Always Accepting Applications

Workforceor.com
markandlisa@workforceor.com
Phone: 503-842-7831 Fax 503-842-5212

**ALBRIGHT
KITTELL PC**
- ATTORNEYS AT LAW -

Wills * Trusts * Probate * Estate Planning
Corporations * Business * Real Estate
Domestic Relations * Guardianships

Lois A. Albright
Christopher M. Kittell

www.albrightkittell.com
2308 3rd St. Tillamook — 503.842.6633

TONY VELTRI
INSURANCE SERVICES

Auto * Home * Business * Farm

Phone: 503.842.4407
Fax: 503.842.4409

1700 4th St., Tillamook, OR 97141

**BARBUR
LAW**
Estate Planning
to Protect Your Family

1000 N Main Avenue, Tillamook
503-842-2553 | www.barburlaw.com



Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.

Full Color Paint, LLC
Fernando Rojas
P.O. Box..666
Tillamook, OR, 97141
Phone:503-801-0757
fullcolorpaint2480@gmail.com
Interior/Exterior painting, drywall repair,
Pressure Washer.

Bonded-Insured CCB#208834



JENCK FARMS
Hay and Silage Hauling

745 Third Street
Tillamook, OR 97141
503-842-7348



Edward Jones Brett Hurliman, AAMS*

MAKING SENSE OF INVESTING
2015 10TH Street Ste.B
Tillamook, OR 97141
Bus: 503.842.3695 Fax: 888.694.9471
TF 800.858.4216 HM503.842.7017



**Waud's
Funeral Home**

1414 3rd Street
Tillamook, OR 97141

Michael T. Waud * Louisa Waud
Thomas A. Waud * Betty Waud 503-842-7557



Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.



¡Bienvenidos a la Iglesia Sagrado Corazón y San José, Misión!

Somos una comunidad de creyentes centrados en la Eucaristía,
la Palabra de Dios y la tradición católica. Juntos damos
testimonio de nuestra fe a través del Sacramentos, buenas
obras de servicio y oración.



**IGLESIA SAGRADO CORAZON - Tillamook &
SAN JOSE, IGLESIA MISION - Cloverdale**

20 de Julio, 2025
XVI Domingo de Tiempo Ordinario



IGLESIA SAGRADO CORAZON:
2411 5th St. / Correspondencia 2410 5th St.
Tillamook, OR 97141
Teléfono: 503-842-6647
Fax: 503-842-3897

Correo electrónico:
sacredheart2411@gmail.com
Sitio Web: sacredheartchurchtillamook.org
Gústanos y compártenos en Facebook

Horas de Oficina:
Martes - Jueves, 10 am - 2 pm
Cerrado los Lunes y Viernes

Misa Diaria:
Martes 5:00 pm
Miércoles - Viernes 9:30 am
Ve a la sección de Actividades semanales
Para cambios de horario



San José, Parroquia Misión
34560 Parkway Dr
PO Box 9
Cloverdale, OR 97112
503-842-6647
Jueves - 11:00 am
Viernes - 11:00 am
Domingo 10:30 am
Confesiones: llame a la oficina
Para una cita

Adoración Eucarístico:
Adoración Perpetua En la Capilla

MISA SABADO Y DOMINGO:
Misa del Primer Sábado: 10:30 am
Sábado Vigilia: 5:00 pm
Domingo Misa - English: 8:30 am
Domingo Misa - Español 12:30 pm
Rosario: Antes de cada Misa

CONFECION; sábado 3:30-4:30
Y por cita

PERSONAL DE LA PARROQUIA
Padre Angelo Te - Pastor 503-842-6647 jte@archdpdx.org
Emergencia # (peligro de muerte) 503-812-1035
Anna Orta - 503-842-6647 - sacredheart2411@gmail.com
Ronda Groshong Bus. Manager- 503-842-6647-rgroshong@archdpdx.org
Diana Benito - Formación de Fe/Ministerio Hispano 503-842-664
hispaniccoordinator2021@gmail.com

COORDINADORES DE MINISTERIOS DE LA IGLESIA 503-842-6647
Kathy Ellis - Coordinadora de Música
Steve Persichetti/Andrés Sánchez - Grupo de Hombres
Stephanie Rangel/Diana Benito - Grupo de Mujeres

HORARIO DE ACTIVIDADES SEMANALES

Lunes, 21 de Julio (La oficina esta cerrada)

Martes, 22 de Julio

4:30 pm Rosario
5:00 pm MISA

Miércoles, 23 de Julio

9:00 am Rosario
9:30 am Misa

Jueves, 24 de Julio

9:00 am Rosario
9:30 am Misa

Viernes, 25 de Julio

9:00 am Rosario
9:30 am Misa

Sábado, 26 de Julio

3:30 pm Confesiones
4:30 pm Rosario
5:00 pm Misa Vigilia

Domingo, 27 de Julio

8:00 am Rosario (Ingles)
8:30 am Misa (Ingles)
12:00 pm Rosario (Español)
12:30 pm Misa (Español)



INTENCION DE LA MISA SAN JOSE EN CLOVERDALE



Jueves, 24 de Julio

11:00 am Misa
Pobres Almas del Purgatorio

Viernes 25 de Julio

11:00 am Misa
Todos los Pecadores del Mundo

Domingo, 27 de Julio

10:00 am Rosario
10:30 am Misa
† - Alfonso y Pedro Flores



CODIGO QR PARA DONACIONES EN LINEA

Este es el código QR de la Iglesia Sagrado Corazón para sus donaciones en línea. Puede empezar a usarlo si usted desea. ¡Gracias por tu generosidad!

Intenciones de Misas



Martes, 22 de Julio

† - Agapito y Carmen Rodroguéz

Miércoles, 23 de Julio

I - Familia Oseguera-Maldonado

Jueves, 24 de Julio

T - Carolina Oseguera

Viernes, 25 de Julio

† - Fernando Ismael Maldonado

Sábado, 26 de Julio

5:00 pm - Feligrés de la Parroquia

Domingo, 27 de Julio

8:30 am † - Lowell Baertlein
12:30 pm † - Fabiola Benito



Loyola Press,
Conexión Familiar



En nuestras familias y hogares, tenemos límites. Algunos son geográficos; podemos tener nuestra propia habitación o parte de ella a la que queremos que otros no entren. Los padres pueden tener oficinas en casa a las que los niños no pueden acceder. Algunos límites son de comportamiento; los niños pueden hablar de una manera con sus amigos, pero no pueden hablar de la misma manera con sus padres u otros adultos. El toque de queda es otro tipo de límite, cuyo propósito es proteger la seguridad de los niños.

Hablen de ejemplos de límites en su familia. En su mayoría, estos límites son buenos. Expliquen cómo a veces establecemos límites por las razones equivocadas. Por ejemplo, si estamos enojados con un hermano o hermana, podemos ponerle límites y decirle que se quede de su lado. Expliquen que cuando usamos límites para excluir a otros, estamos siendo hirientes. Señalen cómo en la época de Jesús, algunos límites se usaban para excluir injustamente a personas. Un ejemplo fue el del Evangelio de la semana pasada: Los samaritanos. El Evangelio de este domingo tiene otro ejemplo: las mujeres. Hablen sobre cómo ha cambiado el rol de la mujer a lo largo de su vida. Explique que en el Evangelio de este domingo, Jesús derriba una barrera que impedía a las mujeres ser discípulas. Lea en voz alta Lucas 10:38-42. Hable sobre cómo Marta está condicionada por las barreras de su sociedad, pero cómo su hermana, María, las rompe y se convierte en discípula de Jesús. Hable sobre cómo pueden trabajar en familia para derribar las barreras que separan a las personas. Señale que cuando rezamos el Padrenuestro, llamamos a Dios "Padre Nuestro", lo que significa que todos somos sus hijos; ninguna barrera debe separarnos. Concluya este tiempo juntos rezando el Padrenuestro.

<https://www.loyolapress.com/catholic-resources/>



Ministerio de Liturgia

Sábado 26 de Julio

5:00 p.m.
Lector: Judy Gollon
EM: Tami Leith
Sacristán: Joan Yost
Monaguillos: James, John, Seth, Alex

Domingo 27 de Julio

8:30 p.m.
Lector: Sally Sutton
EM: Shawn y Sally Sutton
Sacristán: Stephanie Rangel
Monaguillo: Familia Maahs

Domingo 27 de Julio

12:30 p.m.
Lector: Dolores Sánchez
EM: Alejandro García y María H.
Rosario: Herminia Benito
Sacristán: Enrique Orozco
Monaguillo: Brian, Jorge, Paola
Ujier: Andres, Edelmiro, Francisca, Silvia

Oración del Papa Francisco para el Año del Jubileo

Padre que estás en el cielo,
la *fe* que nos has donado en
tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,
y la llama de *caridad*
infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo,
despierten en nosotros la bienaventurada *esperanza*
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme
en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio
que fermenten la humanidad y el cosmos,
en espera confiada
de los cielos nuevos y de la tierra nueva,
cuando vencidas las fuerzas del mal,
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo
reavive en nosotros, *Peregrinos de Esperanza*,
el anhelo de los bienes celestiales
y derrame en el mundo entero
la alegría y la paz
de nuestro Redentor.
A ti, Dios bendito eternamente,
sea la alabanza y la gloria por los siglos.
Amén.



S = Salud A = Alma

S - Jeanette Werner	A - Tom Leith
S - Jackie Kottre	A - Fib Johnston
S - Frances Madachy	A - Jo Wehinger
S - Luis Silveira	A - Linda Rodriguez
S - D J Maher	A - Trinidad Martinez
S - Andrea Jenck	A - Jim Hurliman
S - Estrella Te	A - Bob Willhite
S - Kerma Lamkin	A - Sue Hurliman
S - John Bender	A - Heidi Rutar
S - Dotty Geller	A - Dora Leyva
S - Donna Molendyke	
S - Westin Bennett	
S - Ed Rieger	
S - Hank Gollon	
S - Marcos Orta	

Favor de orar también por los miembros de nuestra Parroquia, por las Almas del Purgatorio y los pecadores del mundo. **Los nombres en el libro de intenciones serán presentados durante la Misa diaria.**

Lecturas del día

Lunes 21 de Julio

1ª Lectura Éxodo 14:5-18
Salmo: Éxodo 15:1-6
Evangelio Mateo 12:38-42

Martes 22 de Julio

1ª Lectura Cantar de los Cantares 3:1-4
Salmo 62:2-9
Evangelio Juan 20:1-2,11-18

Miércoles 23 de Julio

1ª Lectura Éxodo 16:1-5,9-15
Salmo 77:18-19,23-28
Evangelio Mateo 13:1-9

Jueves 24 de Julio

1ª Lectura: Éxodo 19:1-2,9-11,16-20
Salmo Daniel 3:52-56
Evangelio Mateo 13:10-17

Viernes 25 de Julio

1ª Lectura 2 Corintios 4:7-15
Salmo 125:1-6
Evangelio Mateo 20:20-28

Sábado 26 de Julio

1ª Lectura Éxodo 24:3-8
Salmo 49:1-2,506,14-15
Evangelio Mateo 13:24-30

Domingo 27 de Julio

1ª Lectura Genesis 18:20-32
Salmo 138:1-3,6-8
2ª Lectura Colosenses 2:12-14
Evangelio Lucas 11:1-13

Anuncios Favor de leerlos



Café y Donas después de la Misa dominical de las 8:30 am.

El domingo **27 de Julio**, el grupo de Anna Orta y Christine Wolf Teigen, te servirán café y donas después de la misa de las 8:30 am en el salón parroquial. Ven y acompáñanos a una taza de café, donas y una buena conversación.



Ministerio para personas confinadas en casa

¿Hay algún ser querido en casa a quien le gustaría recibir la Sagrada Comunión?

Nuestra parroquia tiene la bendición de contar con feligreses que sirven como Ministros Extraordinarios de la Comunión (EMC) para los feligreses que están confinados en sus hogares. Lo más apropiado es llevar la Comunión a los enfermos y/o confinados en sus hogares después de la Misa, pero se pueden hacer otros horarios según la disponibilidad. Este ministerio, una obra corporal de misericordia (visitar a los enfermos) les recuerda a quienes están confinados en sus hogares que son una parte importante de nuestra comunidad de fe. ¿Conoces a un feligrés de la Iglesia del Sagrado Corazón que esté confinado en su hogar? Comparte este anuncio del boletín con otros feligreses que conozcas e invítalos a que nos llamen. Llama a la Oficina Parroquial al (503) 842-6647 para hacer los arreglos.



Iglesia de San José, Cloverdale

La Sociedad del Altar de San José se reúne el segundo lunes de cada mes, de septiembre a mayo. Todas las mujeres de la parroquia están invitadas a unirse a nosotros. Las reuniones comienzan a las 10 a. m.

¡Para tu Información!

En el Vicariato de la costa norte, solo hay 4 Iglesias Católicas. St. Mary Star of the Sea en Astoria, Our Lady of Victory en Seaside, St. Mary by the Sea en Rockaway y Sacred Heart en Tillamook. Que no te engañen con usar a la Virgen de Guadalupe o al ver que toman la hostia. Aunque para ti parezcan, NO SON CATOLICAS!

Clase de preparación para el bautizo.

Las clases se ofrecen cada segundo sábado del mes. Si deseas tomar la clase, debes registrarte una semana antes de la clase. Si no hay interés, no hay clase.



Las Hijas Católicas están planeando una venta de artículos usados en octubre. Empiecen a planificar los artículos que desean donar. Estén atentos para más información próximamente.

Carnaval del Sagrado Corazón

Estamos planeando nuestro Carnaval del Sagrado Corazón para el 23 de agosto. Se necesitan Voluntarios para ayudar. Se encuentra una hoja para inscribirse en el vestíbulo si desea ayuda. Manténganse al tanto para más información próximamente.

!!!FLORES PARA LA IGLESIA!!!

Buscamos flores de sus jardines para decorar la iglesia. Si le interesa donar flores, comuníquese con Stephanie Rangel al 949-874-4407 o a stephanie@jsa-inc.com

XVI Domingo de Tiempo Ordinario
DOMINGO, 13 DE JULIO, 2025

Acogiendo a Dios

Dos historias sobre hospitalidad esta semana. Pero resulta que es hospitalidad para Dios.

La Primera Lectura relata que Abraham estaba sentado fuera de su tienda en un día caluroso. Al levantar la vista, encontró a tres hombres de pie cerca, en el camino, aparentemente satisfaciendo su curiosidad sobre la tienda y sus ocupantes. No está claro si Abraham sabía quiénes eran, pero sospechamos que eran Dios que se le aparecía en forma humana.

¿Cómo reacciona Abraham ante esta presencia divina?

Se lanza a la acción. Hace una profunda reverencia. Les ruega a los hombres que se relajen del viaje y reciban consuelo, alimento y descanso. Hermosa hospitalidad del Oriente.

Luego entra corriendo en la gran tienda, dando órdenes a su esposa Sara: "¡Rápido, tres medidas de harina fina! ¡Amásala y haz panecillos!". Escoge el mejor novillo y le ordena al sirviente que lo prepare. Sale corriendo a buscar cuajada y leche. Por fin, les sirve la comida a los hombres.

¡Menuda escena! ¡Menuda bienvenida!

De repente, los hombres hacen una declaración repentina y sorprendente: el año que viene, Sara tendrá un hijo de Abraham. Mientras la cena avanzaba, Sara había permanecido de pie tras la puerta de la tienda escuchando, y ahora se ríe a carcajadas al oír esta absurdidad sobre su cuerpo seco, de casi 89 años, que dará a luz a un tierno bebé. (Nuestra selección bíblica del domingo omite la parte de la risa. Si quieres leerla, pulsa aquí).

Como ya sabrás, después de un tiempo, esta asombrosa profecía se cumplió. Podemos agradecer a Dios que Abraham escuchara a los hombres, la presencia de Dios.

Segunda historia. En el Evangelio, Jesús entra en casa de sus amigas María y Marta. Él también es recibido con cariño. Mientras se sienta, María se acomoda a sus pies y lo mira con sus grandes ojos, mientras Marta se afana en preparar la cena.

¡Injusto!

Marta se cansó y se exasperó, y finalmente le pidió a Jesús que ayudara a María a dejar de holgazanear y a ayudarla un poco.

Sorprendentemente, Jesús dijo que no.

«María ha elegido la mejor parte», explicó.

¿No es esta respuesta injusta para Marta? Después de todo, alguien tiene que preparar la comida o no habría. O tal vez Marta podría haber dicho: «No vamos a comer esta noche, solo nos quedaremos mirándote».

En realidad, el problema de Marta no era que estuviera afanándose, sino que al hacerlo se olvidó de Jesús. No lo estaba dando la bienvenida, sino que estaba preparando la comida. Incluso le dice que estaba ansiosa y preocupada por muchas cosas, no por la única necesaria.

¿Qué es lo único necesario? La relación con Cristo.

La verdadera hospitalidad significa una relación recíproca en la que anfitrión e invitado se abren mutuamente, se hacen presentes el uno al otro de diversas maneras. Los anfitriones se encargan de los detalles de la preparación y trabajan duro. Pero siempre recuerdan al visitante mientras se preparan. Los anfitriones excelentes se las arreglan para tener todo listo, pero también para escuchar atentamente y conversar con quien ha llegado.

Así es como debemos actuar cada día. Debemos encontrar a Dios en todas las cosas, en todas las personas que conocemos o ayudamos, sin importar lo ocupados que estemos. Debemos conectar con ellos porque Dios está en ellos, en lo profundo de sus almas. Tocarlos. Escucharlos. Prepararles comida, sin olvidarlos. Estarán brindando hospitalidad a Dios mismo.

Abraham lo dio. María lo dio. Marta lo olvidó, como tú y yo, pero aprendió.

Intentemos aprenderlo también.

<https://liturgy.slu.edu/15OrdC071325/main.html>